

УДК 93/99(093.2.64) + 94(470.6)  
DOI: 10.35330/1991-6639-2024-26-5-251-263  
EDN: SVWXZP

Научная статья

## Документы к истории Высочайшего пожалования земель по Золке и Этоке (1840 г.)

З. Ж. Глашева

Институт гуманитарных исследований –  
филиал Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук  
360000, Россия, г. Нальчик, ул. Пушкина, 18

**Аннотация.** В статье представлены документы из Российского государственного военно-исторического архива (РГВИА), содержащие сведения о землях по Золке и Этоке за 1839–1840 гг. Актуальность предлагаемых в статье материалов заключается в необходимости введения в научный оборот новых архивных документов для более полного изучения обстоятельств, связанных с выделением кабардинцам земель, лежащих между Золкой и Этокой, и с тем, почему вопрос о них стоял остро на протяжении десятилетий и был решен «Высочайшим пожалованием 1889 г.». Материалы, представленные в статье, позволяют по-новому взглянуть на исторические события, связанные с этими землями.

**Ключевые слова:** Николай I, А. А. Вельяминов, Я. М. Шарданов, Кавказ, Кабарда, Золка, Этока

Поступила 26.08.2024, одобрена после рецензирования 23.09.2024, принята к публикации 02.10.2024

**Для цитирования.** Глашева З. Ж. Документы к истории Высочайшего пожалования земель по Золке и Этоке (1840 г.) // Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН. 2024. Т. 26. № 5. С. 251–263. DOI: 10.35330/1991-6639-2024-26-5-251-263

Original article

## Documents to the history of the Highest grant of lands by Zolka and Etoka (1840)

Z.Zh. Glasheva

Institute of Humanitarian Researches –  
branch of Kabardino-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences  
360000, Russia, Nalchik, 18 Pushkin street

**Abstract.** The article presents documents from the Russian State Military Historical Archive (RSMHA), containing information about the lands by Zolka and Etoka for 1839–1840. The relevance of the materials proposed in the article lies in the need to introduce new archival documents into scientific circulation for a more complete study of the circumstances related to the allocation of lands to Kabardians lying between Zolka and Etoka, and why the issue of them has been acute for decades and was resolved by the «Highest grant of 1889». The materials presented in the article allow us to take a fresh look at the historical events associated with these lands.

**Keywords:** Nicholas I, A.A. Velyaminov, Ya.M. Shardanov, Caucasus, Kabarda, Zolka, Etoka

Submitted 26.08.2024, approved after reviewing 23.09.2024, accepted for publication 02.10.2024

**For citation.** Glasheva Z.Zh. Documents to the history of the Highest grant of lands by Zolka and Etoka (1840). *News of the Kabardino-Balkarian Scientific Center of RAS*. 2024. Vol. 26. No. 5. Pp. 251–263. DOI: 10.35330/1991-6639-2024-26-5-251-263

Исследовательский интерес, связанный с проблемой интеграции горских народов в Российское государство и последующими преобразованиями в Кавказском регионе, не утратил своей актуальности. В современной кавказологии представляется актуальным введение в научный оборот новых документов, более полно характеризующих сложившееся положение в землевладении и землепользовании в равнинной части Центрального Кавказа в конце 30-х – начале 40-х гг. XIX в. Предлагаемые документы представляют большой научный интерес с точки зрения социально-политической и экономической истории народов Центрального Кавказа. Некоторые аспекты данной проблемы освещались в работах Т. Х. Кумыкова [5], Х. М. Думанова [4, 5, 6, 9], П. А. Кузьминова [1], Д. Н. Прасолова [7], З. Ж. Глашевой [3].

Одним из важнейших вопросов, стоявших перед кавказской администрацией, был земельный, затрагивающий интересы всех слоев горского населения. С интеграцией Кабарды в административно-политическую систему Российской империи вопрос о закреплении за кабардинским народом владения всеми землями стоял остро. Этот вопрос неоднократно поднимался кабардинскими общественными деятелями перед кавказской военной и гражданской администрацией. В своем обращении в 1827 г. кабардинские князья и уздени просили у И. И. Дибича «о возвращении земель, взятых от кабардинцев, и укреплении таковых в их владении и о возвращении в особенности земель около соляных озер на новом поселении Волгского казачьего полка находящихся» [2, с. 869]. Во время путешествия Николая I по Кавказу в 1837 г. кабардинские депутаты просили о закреплении за ними, земель, лежащих «между речками Золкою и Этокою, которая издревле принадлежала кабардинскому народу... потому всеподданнейше просит о позволении пасти без возбрано стада свои на пустопорожних казне принадлежащих землях лежащих на старой линии за рекою Малкою и Курою» [8, л. 10–11]. В добавление к докладной записке писали, что учреждение крепостей «будет препятствовать сему народу во время хлебопашества и пастьбе разного скота на урочище Этоке и на Золке где все лето должны находится как значится новая линия» [8, л. 11].

17 ноября 1837 г. командующий войсками на Кавказской линии и в Черномории А. А. Вельяминов получил из Военного министерства ответ на прошение кабардинцев. Ему было рекомендовано детально изучить этот вопрос и предоставить подробную информацию вместе со своим мнением «о возможности удовлетворить сию просьбу» [8, л. 1–2 об]. Неоднозначность ответа на просьбу кабардинцев породила межведомственную переписку на протяжении многих десятилетий.

Из рапорта полковника барона Россилиона от 30 ноября 1838 г. за № 8 командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе следует, что российская администрация приступила к сбору сведений о принадлежности земель в Кабарде, о землях, составлявших собственность удалившихся за Кубань кабардинцев, и почему необходимо поручить составление его Я. М. Шарданову: «Не излишним считаю при этом случае заметить, что совершенное знание края, приобретенное Шардановым во время 16 летнего заведывания делами, может быть весьма полезно начальству он один в состоянии привести в исполнение предложение генерала от инфантерии Ермолова, т.е. составить добавление к данной им кабардинскому народу прокламации, в этом добавлении он может с точностью определить отношение князей, и узденей и черного народа между собою и дать

нужные сведения определенности земель в Кабарде вообще на землях принадлежавших кабардинцам удалившимся за Кубань» [8, д. 282, л. 3–3 об].

1 мая 1839 г. начальник штаба войск Кавказской линии А. С. Траскин обратился к Я. М. Шарданову: «По воле командующего войсками на Кавказской линии и в Черномории, вследствие предписания господина командира Отдельного Кавказского корпуса предлагаю Вашему Высокоблагородию составить в дополнение к инструкции данной главноуправляющим генералом от инфантерии Ермоловым кабардинскому народу о управлении сим народом. В проекте этом определить с точностью отношение между собой князей, узденей и черного народа и вообще образ управления или в отношении полиции, суда и расправы и в быту хозяйственном все сии предметы изложить с точностью, сообразно древним обычаям и правам кабардинцев но вместе с тем объяснить как бы вы полагали согласовать или сблизить обычаи азиатцев с законоположениями России, потому уважению, что многие из сих обычаев не могут быть допущены в исполнении их со стороны правительства, как и теперь это не дозволяется, поручение это вы легко можете исполнить, как человек знающий край и управлявший делами 16 лет. Независимо означенный проект, который по окончании извольте представить г. командующему войсками, теперь же представте Его Превосходительству, вообще подробные сведения запискою о принадлежности земель в Кабарде и о землях составляющих собственность удалившихся за Кубань кабардинцев» [8, д. 282, л. 6 об – 7 об].

Уже 20 мая 1839 г. Я. М. Шарданов представил командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе докладную записку о принадлежности земель в Кабарде и землях, составлявших собственность удалившихся за Кубань кабардинцев [6, с. 265–277; 8, л. 11–30 об]. Им также был подготовлен дополнительный проект [6, с. 278–317; 8, л. 40–71]. В первой записке Я. М. Шарданов описал 174 владения с указанием их расположения. В первой половине XIX в. в Кабарде сложилась сложная система землевладения с различными формами землепользования. Я. М. Шарданов выступал за размежевание земель с целью регулирования земельно-правовых отношений. В записке он писал, что имелись участки, принадлежавшие всему народу, среди которых были разделенные и неразделенные, которые считались общенародными, имея в виду районы Малки, Золки и Этоки: «Начиная от старой линии до речки Женалки и по рекам Малке, двум Золкам и Этоке к ущелью, земли есть неразделенные, общенародные, на коих хотя производилось хлебопашество, но наиболее сберегались оные в летнее время для пастьбы скота, табунов и баранов. По рекам же Куме, Жицу и Нарзани хотя и были разделены кабардинцами и даже занимали жительство, но ныне я не указываю о принадлежности их, потому что оные отошли под владение русского правительства» [6, с. 275]. Положение о пользовании этими землями будет выработано позднее. Докладные записки, письма, рапорты Я. М. Шарданова дают нам возможность изучить социально-политическое положение в Кабарде в 30-х гг. XIX в.

Представленные документы раскрывают, как решался вопрос по наделению кабардинцев землей, они также отражают социально-политическую и экономическую политику России на Северном Кавказе. Российское правительство, не имея возможности положительно ответить на просьбу кабардинских депутатов, осуществляло политику по «позволению» пользоваться землями по Золке и Этоке в течение одного сельскохозяйственного года, оставляя решение проблемы на потом. Данная политика была рассчитана в первую очередь на укрепление в регионе российских позиций. Представленные документы освещают межведомственную переписку за 1839 и 1840 гг., начатую после прошения кабардинских депутатов императору Николаю I в 1837 г.

Приведенные ниже архивные документы выявлены в Российском государственном военно-историческом архиве, в фонде «Штаба войск Кавказской линии и в Черномории расположенных». Их условно можно разделить на рапорты, прошения, докладные служебные записки и делопроизводственную переписку кавказской военной и гражданской администрации между собой. Документы состоят из: выписки из письма П. Х. Граббе, мнения Пирятинского на проект Я. М. Шарданова, рапорты начальника Центра Кавказской линии и начальника Кисловодской линии, командира Волжского казачьего полка, атамана Кавказского линейного казачьего войска, распоряжение Е. А. Головина, прошение общества Большой Кабарды на имя Е. А. Головина.

Работа по дальнейшему выявлению и изучению материалов, относящихся к данной тематике, предполагает быть комплексной, что сделает ее настоящим достоянием для широкого круга ученых. Введение в научный оборот материалов, касающихся земель по Золке и Этоке, представляется вполне перспективным направлением в отечественной исторической науке. Представленные документы публикуются с сохранением стилистических и археографических особенностей подлинника, как и цитат в водной статье. Они также снабжены комментариями автора. Неразборчивые слова в тексте обозначены в квадратных скобках.

## № 1

**1839 г. апреля 30. – Выписка из письма, командующего войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе от 30 апреля 1839 года**

*Выписка из письма Его Превосходительства Павла Христофоровича Граббе от 30 апреля 1839 года.*

Вопрос о позволении кабардинцам пользоваться землей на Золке и Этоки, по взгляду на месте, для меня совершенно решен. Их недолжно ни в каком случае пускать туда. Они дурные соседи для обеспечения Пятигорска. Край прекрасной, представляет все выгоды для поселения хорошей станицы, к тому же Малка составляет естественную границу между неустроенной Кабардою и нашим заселением. На этих основаниях, которые легко развить, надобно окончить этот долговременной, стороной вопрос.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 20–20 об. Подлинник.

## № 2

**1839 г. – Замечания Пирятинского на докладную записку подготовленную Я. М. Шардановым<sup>1</sup> командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе<sup>2</sup>**

Майор Шарданов хотя описал земли в обеих Кабардах состоящие с объяснением кому где из владельцев принадлежат но не мог пояснить какое количество десятин имеет каждый владелец, и он же сам Шарданов в своей докладной записке под № 6-м говорит «с уничтожением чумной болезни вновь начали происходить о землях споры и убийства, которые продолжались без конечно потому что древних доказательств как выше значится о праве наследия земель уже никто не припомнит и представить не мог, ибо знающие о оных люди все истреблены чумою, по что некоторые из владельцев кабардинских имеют землю с большим избытком и многие из них нуждаются, при управлении мною кабардинским народом с 1833 до 1835 года кабардинцы ежегодно имели спор и недовольствие за земли, каковые их недовольствия весьма трудно было разбирать и решать». Относительно до разделения земель по

аулам против предположения майора Шардонова сие весьма полезно было бы для общей пользы надо бы не усилить в народе ропоту полагаю некоторое время оставить на том положении как ныне пользуются, а тем более признаю необходимым что за недопущением по донесению командира Волского казачьего полка майора Львова господину командующему войсками на Кавказской линии и Черномории; в наступающую осень нынешнего года пасть бараньи отары и конные табуны на земле между рек Золки и Этоки кабардинцы имеют хотя неявной но тайной ропот и по необходимости их бараньи отары отогнаны на речки Куру, Куму и Бойвалу где нанимают позбенные места, не излишним считаю пояснить, что Волгской казачий полк как мне известно никогда не имел нужды в земле.

Между Золки и Этоки и нынешний год хлебопашества и покоса казаки помянутого полка там не производили, то я думаю полезно было бы для успокоения кабардинского народа допустить по прежнему пасть отары и конные табуны между Золки и Этоки до того времени доколе понадобятся те земли для поселения, или другого предположения от начальства. Изложив мое мнение имею честь присоединить, что самая необходимость требует привести начально в известность в обеих Кабардах земли. И тогда можно будет потребное количество разделить по аулам по числу душ мужска пола, а остальную землю назначить для военных поселений в тех местах где начальством признано будет удобным.

Генерал-майор Пирятинский.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 282. Л. 30–31. Подлинник.

№ 3

**1839 г. сентябрь 23. – Рапорт начальника Центра Кавказской линии генерал-майора Пирятинского командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе от 23 сентября 1839 года**

*Командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории господину генерал-лейтенанту, генерал-адъютанту и кавалеру Граббе.*

Начальника Центра Кавказской линии генерал-майора Пирятинского<sup>3</sup>.

Рапорт

Начальник штаба вверенных Вашему Превосходительству войск флигель-адъютант полковник Траскин при рапорте своем № 13076 препроводил ко мне подлинную докладную записку состоящего по кавалерии майора Шарданова<sup>4</sup> № 6 о принадлежности земель в Кабарде и вообще о землях составлявших собственность удалившихся за Кубань кабардинцев, по внимательном рассмотрении мною и проверке в управлении имею честь представить к Вашему Превосходительству с моим замечанием, докладываю что до приведение в известность всех земель в Кабарде определить примерно нет никакой возможности, сколько состоит земли после бежавших за Кубань кабардинцев тем более что она никогда отделена не была и этой землею владеют с давних времен или наследники или родственники.

Генерал-майор Пирятинский.

№ 478

23 сентября 1839 года.

Крепость Нальчик.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 282. Л. 79–79 об. Подлинник.

№ 4

**1840 г. марта 22. – Рапорт кордонного начальника Кисловодской линии майора Львова командующему войсками на Кавказской линии в и Черномории П. Х. Граббе от 22 марта 1840 года**

*Командующему войсками на Кавказской линии и Черномории господину генерал-адъютанту и кавалеру Граббе.*

Кордонного начальника Кисловодской линии майора Львова<sup>5</sup>.

Рапорт

Дошло до сведения моего, что некоторые соседственные с Волским казачьим полком жители Большой Кабарды, будучи не довольны последовавшим по представлению Вашего Превосходительства распоряжением господина корпусного командира о границе земли Волгского полка с Кабардою которым предписано считать реку Малку рубежом казачьих земель и к тому еще подстрекаемы известным Шардановым и другими подобными ему, намереваются с наступлением весны собрав в значительном количестве рабочий скот, отары и табуны перейти реку Малку и силой вторгнутся на земли Волгского полка, о чем кабардинцы по свойственной азиатцам не терпеливости неоднократно объявляли из азиатцев волгским казакам предупреждая, что есть ли кордонная стража добровольно их не пропустит, то они проложат себе путь оружием.

Почтительнейше донося о сем Вашему Превосходительству! присовокупить честь имею: что хотя в некоторых отношениях распускаемое кабардинцами полагаю происходит от одной лишь сродной горцам хвастливости; но как они же в прошлом году при проезде Вашего Превосходительства, в чеченскую экспедицию, под руководством Шарданова, Абукова и других, переехав Малку и кордонную землю уже самовольно приступили к занятию означенных земель и потому я счел необходимой обязанностию не умолчать о дошедшем до меня и покорнейше просить Вашего Превосходительства в предупреждение беспорядков, начальничьего распоряжения Вашего по сему предмету и в месте с тем разрешения должен ли я как начальник кордонной стражи употребить вооруженную силу есть ли бы кабардинцы решились оружием нарушить постановление начальства или дозволить им это своеволие.

Майор Львов.

№ 396

22 марта 1840 года.

Станица Есентукская.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 55–56. Подлинник.

№ 5

**1840 г. марта 24. – Рапорт начальника Центра Кавказской линии генерал-майора Пирятинского командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе от 24 марта 1840 года**

*Командующему войсками на Кавказской линии и Черномории господину генерал-адъютанту и кавалеру Граббе.*

Начальника Центра Кавказской линии генерал-майора Пирятинского.

## Рапорт

Во исполнения Вашего Превосходительства от 26-го октября 1839 года № 18534 и препровожденной при оном копии с рапорта вашего к командиру Отдельного Кавказского корпуса, господину генералу от инфантерии и кавалеру Головину № 13392, кабардинцам в их просьбе, поданной Государю Императору во время Высочайшего путешествия по Кавказу, об отдаче земли между Золкою и Этокою, мною им отказано.

Но с того времени кабардинцы возымели ропот и неоднократно входили ко мне с просьбами о исходатайствовании им у начальства позволения, хотя временно, часть стада их на земле лежащей между Золкой и Этокой, каковые я, под разными предложениями отклонял. А как приближается настоящее время к хлебопашеству и выгону скота на пастбищные места, то кабардинцы еще более стали входить ко мне неотступными своими просьбами, о испрашении начальнического позволения пустить их бараньи атары, скот и лошадей на поясненные земли, которые от продолжительной зимы и малому запасу сена, по неурожаю в прошлом годе, привели свое скотоводство до такого изнурения. Если оставить оное в Кабарде, где несколько позже поспекает подножный корм, нежели на Золке и Этоке, тогда они должны будут лишиться большей части онаго, в котором заключается их богатство, с разведением коего люди, занимавшиеся прежде шалостями, принимают постоянную жизнь и стараются иметь прочную оседлость, что мною неоднократно замечено в кабардинцах.

Будучи убежден просьбами их, нахожу, что оные не из прихоти, но совершенно из крайности утруждают начальство обратить внимание на их нужды.

О чем имею честь донести Вашему Превосходительству, покорнейше прошу дозволить кабардинцам хотя нынешний год пасти конные табуны, скот и овец на землях, лежащих между Золкою и Этокой и напаивать в соленом озере, ибо чрез таковое запрещение в народе возник большой ропот, а как многие из них есть люди непостоянные, то некоторые умы, как мне известно, уже колеблются, имея неблагоприятные замыслы. Нельзя ручаться за то, что кабардинцев тайно не подстрекают непокорные чеченцы и закубанцы к дурным замыслам; в предупреждение чего хотя и приняты мною строгие меры от всякого неблагонамеренного в сношениях с чеченцами и закубанцами подстрекаемыми возмутителями, но за всем этим кабардинцы могут изыскать средства к сношению с чеченцами и закубанцами, и нет средств преградить им таковое.

К отклонению всех невыгодных действий непокорных горцев, могущих склонять народ кабардинский к волнению, я имею честь покорнейше просить Ваше Превосходительство, по крайней мере дозволить кабардинцам, хотя нынешний год, пустить на подножный корм конные табуны и скот на земли по Золке и Этоке и напаивать таковые в соленом озере, в чем нельзя ожидать ни какого убытку для казаков Волгского полка, потому что на тех землях они не занимаются хлебопашеством и не гоняют для пастбы скота, кроме жителей Бабуковской станицы, которые вероятно не встретят недостатка в пастбищных местах, если допущены будут к таковым табуны и кабардинские, но последние станут считать за большое снисхождение и может прекратится существующий ныне в народе ропот, еще более возникающий от разнородных притеснений делаемых им командиром Волгского казачьего полка майором Львовым, который по беспокойному своему характеру и незрелые предприятия восстанавливает в народе беспокойствие, не понимающим русских законов, ибо гораздо легче поселить в народе ропот, нежели восстановить тишину и спокойствие для общего блага зная правила горцев, которые с открытием весны всегда начинают приводить в исполнение свои предположения; почему долгом поставляю покорнейше просить Ваше Превосходительство в разрешение всего выше изложенного почтить меня предписанием, дабы при необходимом случая мог заблаговременно принять меры.

Генерал-майор Пирятинский.  
№ 344  
24 марта 1840 года.  
Крепость Нальчик.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 57–58 об. Подлинник.

№ 6

**1840 г. марта 29. – Распоряжения командующего войсками по Линии**

№ 6389 и 6390  
Общего журнала  
№ 575 и 576  
наст. регист.  
От господина командующего войсками  
Пограничное отделение  
29 марта 1840 года.  
№ 5630

*Начальнику Центра Кавказской линии господину  
генерал-майору и кавалеру Пирятинскому.*

Принимая во внимание обстоятельства изложенные в рапорте Вашем от 24 марта настоящего года № 347 и в уважение крайнего недостатка в поземельных довольствиях кабардинцев и весьма ощутительного расстройтва в хозяйстве, которому они подверглись по случаю чрезвычайности суровости зимы настоящего года, я дабы дать им способ предохранить от гибели скотоводство их и тем отвратить разорение в домашнем быту, разрешаю Ваше Превосходительство, дозволить им по примеру прежних лет пасти конские табуны их и прочий скот на земле лежащей между Золкою и Этокою принадлежащей Волгскому казачьему полку и напавать скот в соленом озере; но с дозволением этого объявить, что это допускается только по убеждению к расстроенному положению их и собственно на текущий год но не далее; кордонный начальник Кисловодской линии майор Львов, об этом распоряжении поставлен в известность вместе с сим.

№ 5631

*Кордонному начальнику Кисловодской линии господину майору и кавалеру Львову.*

Вместе с рапортом Вашим от 22 числа текущего месяца № 391, я получил представление начальника Центра Кавказской линии генерал-майора Пирятинского от 24 марта настоящего года № 347, объясняющее бедственное положение кабардинцев от недостатка в поземельном довольствии чрез, что равно от продолжительной и суровой зимы сего года, они привели свое скотоводство до такого изнурения, что лишены всех средств к прекращению падежа, а потому генерал-майор Пирятинский просит разрешение, дозволить кабардинцам хотя нынешний год пасти конные табуны, скот и овец, на землях лежащих между Золкой и Этокой и напавать оный в соленом озере, в предложении что чрез это не встретит Волгский полк, ни какого убытка для казаков, потому что они на сих землях не занимаются хлебопашеством и не гоняют скот для пастьбы.

Принимая во уважение весьма стеснительное положение кабардинцев, я дабы дать им ним отвратить разорение в домашнем быту, теперь же прошу генерал-майора Пирятинского, дозволить кабардинцам по примеру прежних лет пасти свои табуны и прочий скот собственно только в нынешнем году на земле лежащей между Этокою и Золкою\*, и об

\* Подчеркнуто карандашом.



этом давая знать Вашему Высокоблагородию, приписываю, отнюдь не делать ни какого препятствие кабардинцам в означенном поземельном довольствии, стараться всеми мерами отклонять всякое своеволие со стороны казаков командуемого Вами полка.

В заключение предписываю Вам, поделаться относящимся до управления кордонной линией, подобно настоящему случаю, входить с представлением по команде чрез начальника Центра Кавказской линии но не прямо ко мне.

Подлинное подписал генерал-адъютант Граббе.

Скрепил начальник штаба флигель-адъютант полковник Траскин<sup>б</sup>.

Верно: за начальника отделения хорунжий Гуков.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 59–60 об. Подлинник.

№ 7

**1840 г. апреля 1. – Рапорт командира Волгского казачьего полка майора Львова наказному атаману Кавказского линейного казачьего войска генерал-майору и кавалеру Николаеву от 1 апреля 1840 года**

*Наказному атаману Кавказского линейного казачьего войска господину генерал-майору и кавалеру Николаеву.*

Командира Волгского казачьего полка майора Львова.

**Рапорт**

В следствие представления г. генерал-майора и кавалера Пирятинского о бедственном от недостатка в поземельном довольствии кабардинцев положении и произошедшем от того падеже в скотоводстве их, Его Превосходительство господин начальствующий войсками на Кавказской линии и Черномории 29 марта за № 5631 предписать изволил мне, допустить жителей Кабарды пасти в нынешнем году их табуны и прочий скот на принадлежащей казакам вверенного мне полку между Золкой и Этокой земле, с тем чтобы я всеми мерами старался отклонить в сим случае всякое своеволие казаков.

Почтительнейше донося о сем Вашему Превосходительству честь имею объяснить следующие обстоятельства:

Многие из жителей вверенного мне полка особенно же азиатцы станиц Бабуковской, Чурековской и Лысогорской, обнадеживаясь распоряжением прошлого году о поступлении означенной между Золкой, Этокой и до реки Малки земли во владение вверенного мне полка, в которой они с давнего времени по многочисленному скотоводству терпели большую нужду тогда же воспользовавшись объявленным им на сей предмет предписанием начальства перенесли свои баранкоши и перевели скотоводство свое в разные на сей земле смотря по удобству места, после чего уже в нынешнем году переместится им в скором времени как разве с крайним расстройством, с тех мест совершенно неудобно и потому полагая обязанностию ходатайствовать при сем случае за них осмеливаюсь всепокорнейше просить Ваше Превосходительства войти с представлением, дабы есть ли дозволение данное кабардинцам пасти их и табуны на земле Волгскому полку принадлежавшей ни каким образом уже отменить не возможно, то по крайней мере запретить жителям Кабарды, гонять табуны и прочий их скот на места уже занятые кошами и пастьбою скота жителями полка, без чего кроме расстройства хозяйственного сих последних от врожденной азиатцами пылкости тех и других произойти могут не маловажные ссоры. В заключение сего доложить Вашему Превосходительству честь имею, что так как сами кабардинцы объяснили начальству о существующем в табунах и скотоводстве их значительном

падеже, и потому опасаясь в случае заразительности объясненного кабардинцами падежа распространить подобную заразу и в скотоводстве вверенного мне полку всепокорнейше прошу Ваше Превосходительство почтить меня и на сей предмет предписанием Вашим.

Майор Львов.

№ 2831

1 апреля 1840 года.

Станица Есентукская.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 61–62. Подлинник.

№ 8

**1840 г. апреля 22. – Распоряжения наказному атаману Кавказского линейного казачьего войска господину генерал-майору и кавалеру Николаеву**

№ 7236

Общего журнала

№ 627

наст. регист.

От господина командующего войсками

Пограничное отделение

22 апреля 1840 года.

№ 7015

*Наказному атаману Кавказского линейного казачьего войска господину генерал-майору и кавалеру Николаеву.*

Вследствие рапорта командира Волгского казачьего полка, представленного Вашим Превосходительством от 3-го апреля настоящего года № 2337, прошу Вас подтвердить майору Львову, что бы он минуя все препятствия не стеснял как кабардинцев в дозволенном им разрешении пасти свои табуны и прочий скот на земле лежащей между Этокою и Золкою, так и казаков вверенного ему полка и лежащих там коши, но наблюдал бы, под собственною его ответственностию, дабы не произошло каких либо беспорядков; ибо земли достаточно для всех; в заключение прошу обратить внимание, что перенесение кошей допущено без соображения и преждевременно потому, что Волгскому полку предоставлена помянутая земля по местным соображениям. Собственно для переселения или станиц, или людей из великороссийских губерний, на что следовало ожидать распоряжения начальства, но произвольно отдавать место для занятия под участки казакам избыточным и без того землю.

Подлинное подписал генерал-адъютант Граббе.

Сверил начальник штаба флигель-адъютант, полковник Траскин.

Верно: за начальника отделения хорунжий Гуков.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 63–63 об. Подлинник.

№ 9

**1840 г. сентября 23. – Распоряжение Е. А. Головина<sup>7</sup> командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории П. Х. Граббе**

Штаб

Отдельного

Кавказского корпуса

по Генеральному штабу

Отделение 3  
Тифлис  
23 сентября 1840 года.  
№ 994

*Командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории,  
господину генерал-адъютанту и кавалеру Граббе.*

Вступившее ко мне от общества Большой Кабарды прошение о возвращении им земель между речками Золкою и Этокою лежащих и о том что бы разбирательство между ими спорных дел предоставлено было избираемому ими кадию и шариату\*, без вмешательства Кабардинского временного суда, имея честь препроводить при сем в переводе присовокупляю, что я с своей стороны признаю необходимым для успокоения кабардинцев дать им земли между Золкою и Этокою, а до утверждения положения об управлении горцами, предоставить кабардинцам свободу в своих тяжбах обращаться во временной суд или к шариату, с тем что бы одно из этих мест не имело права опровергать решения другого, и тогда на неправильное решение суда или шариата кабардинцы могут жаловаться одному лишь начальству.

О распоряжение какое угодно будет Вашему Превосходительству сделать по этому предмету, не оставте меня Вашим уведомлением, – присовокупив и мнение Ваше на счет земель между Золкою и Этокою.

Командир корпуса генерал от инфантерии Головин.  
Начальник штаба генерал-майор Кацебу.

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 64–65. Подлинник.

№ 10

**1840 г. – Прощение общества Большой Кабарды на имя Е. А. Головина**

*Прощение общества Большой Кабарды на имя его Высокопревосходительства  
господина корпусного командира.*

Покорнейше просим Ваше Высокопревосходительство изволить приказать дать нам, как вы сами изволили общаться лично, когда мы имели счастье явиться Вашему Высокопревосходительству, – письменное повеление, чтобы наши дела всегда были рассматриваемы по нашему шариату так, что никто из членов судебного места не имел бы право вмешиваться в разбирательство наших дел, и отменить разрешение нашего кадия, общим согласием нашего общества избранного, а иначе [т.и.] если будут вмешиваться в разбирательства наших претензий и отменить решение нашего кадия, то всегда будут проистекать распри и не спокойствие неприкашаемые [нашей] религии весьма вредные.

Еще осмеливаемся утруждать особу Вашего Высокопревосходительства [слово неразборчивое] покорнейше приказать [просьбою] нам наши сады, хлебопашенные места и пастьбенные места между реками Золке и Етуге\* лежащие, без коих наши средства к приобретению пропитания семействами нашим день ото дня истощаются и угрожает нам бедностью, которая доведет нас до того, что мы будем лишаться возможности пости выполнять полагаемые на нас начальством повинности.

Перевел прапорщик [подпись].

РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 66–66 об. Подлинник.

\* Здесь и далее подчеркнуто в документе.

\* Этоке.

<sup>1</sup> Шарданов Якуб Магомедович (1787–1849) – родился в 1787 г. в селении Шалушка, получил духовное образование, владел русским, персидским, арабским и турецким языками. В 1806 г. он назначается секретарем главного князя Кабарды полковника Мурзабека Хамурзина, а затем и полковника Кучука Джанхотова. Вся переписка главного князя Кабарды проходила через Я. М. Шарданова. Российская администрация пользовалась услугами Я. М. Шарданова для перевода персидских и турецких прокламаций, содержащих призывы к горцам выступать против России. А. П. Ермолов включил Я. М. Шарданова в состав посольства в Персию. В 1817 г. ему было присвоено звание капитана. В прокламации 29 августа 1822 г. А. П. Ермолов объявил о создании Кабардинского временного суда под председательством валия Кабарды Кучука Джанхотова. Секретарем суда был назначен Я. М. Шарданов (1822–1838).

<sup>2</sup> Замечания, написанные А. Г. Пирятинским на докладную записку, подготовленную Я. М. Шардановым 20 мая 1839 г. командующему войсками на Кавказской линии и в Черномории господину генерал-лейтенанту и кавалеру П. Х. Граббе. Материалы Я. М. Шарданова по обычному праву кабардинцев первой половины XIX века. / Сост. Х. М. Думанов. Нальчик: Эльбрус, 1986. С. 265–277. РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281. Л. 11–29 об.

<sup>3</sup> Пирятинский Александр Григорьевич (1786–?) – в 1830 г. назначен командиром Бутырского пехотного полка, в 1831 г. произведен в полковники, в 1832 г. назначен командиром Кабардинского пехотного полка, в 1833 г. назначен командующим Кабардинской линией (1833–1835), в 1834 г. командиром Кабардинского пехотного егерского полка, с 1839 г. назначен начальником Центра Кавказской линии (1839–1841).

<sup>4</sup> Подготовку записки о принадлежности земель в Кабарде администрация поручила Я. М. Шарданову. Поручая ему такую ответственную работу, кавказская администрация исходила из того, что он прослужил более тридцати лет секретарем главного князя (валия) и Кабардинского временного суда и лучше кого-либо знает состояние земельного вопроса в Кабарде. Материалы Я. М. Шарданова по обычному праву кабардинцев первой половины XIX века. / Сост. Х. М. Думанов. Нальчик: Эльбрус, 1986. С. 5–6.

<sup>5</sup> Львов – начальник Кисловодской линии (1839–1843), майор.

<sup>6</sup> Траскин Александр Семенович (1803–1855) – в 1837 г. назначен исполняющим должность начальника штаба войск Кавказской линии и в Черномории; в 1839 г. утвержден в должности; в 1842 г. произведен в генерал-майоры, в 1843 г. назначен начальником штаба Отдельного Кавказского корпуса; в 1844 г. назначен состоять в Свите Е.И.В.

<sup>7</sup> Головин Евгений Александрович (1782–1858) – в 1837 г. назначен командиром Отдельного Кавказского корпуса, главнокомандующий гражданской частью и пограничных дел в Грузии, Армянской и Кавказской областях (1837–1842), прибыл на Кавказ и вступил в должность 21 марта 1838 г.; в 1839 г. произведен в генералы от инфантерии.

## СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Аграрные отношения у народов Северного Кавказа в российской политике XVIII – начала XX века: архивные материалы и научные исследования. / Сост. П. А. Кузьминов. Нальчик: Эль-Фа, 2008. 550 с.
2. АКАК. Тифлис, 1878. Т. VII. Ст. 843. С. 869–873.
3. Глашева З. Ж. Документы к истории Высочайшего пожалования земель по Золке и Этоке (1839 г.) // Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН. 2023. № 3(113). С. 55–67. DOI: 10.35330/1991-6639-2023-3-113-55-67
4. Думанов Х. М. Якуб Шарданов. Из истории изучения обычного права кабардинцев. Нальчик: Эльбрус, 1988. 84 с.
5. Кумыков Т. Х. Культура и общественно-политическая мысль Кабарды первой половины XIX века. Нальчик: Эльбрус, 1991. 176 с.
6. Материалы Я. М. Шарданова по обычному праву кабардинцев первой половины XIX века. / Сост. Х. М. Думанов. Нальчик: Эльбрус, 1986. 320 с.
7. Прасолов Д. Н. «Высочайшее пожалование» Александра III от 21 мая 1889 г. в общественной жизни кабардинцев и балкарцев // Вестник Кабардино-Балкарского института гуманитарных исследований. 2021. № 1(48). С. 83–90.
8. РГВИА. Ф. 13454. Оп. 2. Д. 281.
9. Территория и расселение кабардинцев и балкарцев в XVIII – начале XX веков. Сборник документов / Сост. Х. М. Думанов. Нальчик: Нарт, 1992. 270 с.

## REFERENCES

1. *Agrarnye otnosheniya u narodov Severnogo Kavkaza v rossiiskoy politike XVIII – nachala XX veka: arhivnye materialy i nauchnye issledovaniya* [Agrarian relations among the peoples of

the North Caucasus in Russian politics of the XVIII – early XX century: archival materials and scientific research]. Sost. P.A. Kuz'minov. Nalchik: El-Fa, 2008. 550 p. (In Russian)

2. АКАК. Tiflis, 1878. Т. VII. Ст. 843. P. 869. (In Russian)

3. Glasheva Z.Zh. Documents to the history of the Highest land grant for Zolka and Ethoka (1839). *News of the Kabardino-Balkarian Scientific Center of RAS*. 2023. № 3(113). Pp. 55–67. DOI: 10.35330/1991-6639-2023-3-113-55-67. (In Russian)

4. Dumanov Kh.M. *Yakub Shardanov. Iz istorii izucheniya obychnogo prava kabardincev* [Yakub Shardanov. From the history of the study of Kabardian customary law]. Nalchik: Elbrus, 1988. 84 p. (In Russian)

5. Kумыков Т.Кх. *Kul'tura i obshchestvenno-politicheskaya mysl' Kabardy pervoy poloviny XIX veka* [Culture and socio-political thought of Kabarda in the first half of the XIX century]. Nalchik: Elbrus, 1991. 176 p. (In Russian)

6. *Materialy Ya.M. Shardanova po obychnomu pravu kabardincev pervoy poloviny XIX veka* [Shardanov's materials on the customary law of Kabardians of the first half of the XIX century]. Sost. Kh.M. Dumanov. Nalchik: Elbrus, 1986. 320 p. (In Russian)

7. Prasolov D.N. «*Vysochaishee pozhalovanie*» Aleksandra III ot 21 maya 1889 g. v obshchestvennoy zhizni kabardincev i balkarcev [“The highest award” of Alexander III dated May 21, 1889 in the public life of Kabardians and Balkars]. *Vestnik Kabardino-Balkarskogo instituta gumanitarnykh issledovaniy*. 2021. № 1 (48). Pp. 83–90. (In Russian)

8. RGVIA. F. 13454. Op. 2. D. 281. (In Russian)

9. *Territoriya i rasselenie kabardincev i balkarcev v XVIII – nachale XX vekov. Sbornik dokumentov* [The territory and settlement of Kabardians and Balkars in the XVIII – early XX centuries. Collection of documents]. Sost. Kh.M. Dumanov. Nalchik: Nart, 1992. 270 p. (In Russian)

**Финансирование.** Исследование проведено без спонсорской поддержки.

**Funding.** The study was performed without external funding.

### Информация об авторе

**Зулейха Жамботовна Глашева**, канд. ист. наук, науч. сотр., Институт гуманитарных исследований – филиал Кабардино-Балкарского научного центра Российской академии наук; 36000, Россия, г. Нальчик, ул. Пушкина, 18; kbigi@mail.ru, ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-2484-2398>, SPIN-код: 9636-1238

### Information about the author

**Zuleikha Zh. Glasheva**, Candidate of Historical Sciences, Researcher, Institute for Humanitarian Researches – branch of the Federal State Budgetary Scientific Institution "Federal Scientific Center" Kabardino-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences; 360000, Russia, Nalchik, 18 Pushkin street; zu-20.80@list.ru, ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-2484-2398>, SPIN-code: 9636-1238